馬凌畫廊 kiangmalingue.com 10 Sik On Street, Wanchai, Hong Kong 50 Eldridge St., New York, NY 10002

Kiang Malingue 因為嫉妒狗的靜脈

(藝術家) 馬修·巴尼,維奧萊特·丹尼森,詹·蓋特伍德,馬修·修沃斯,趙容翊,伊莉莎白·耶格爾,瓊·喬 納斯,艾瑪·柯爾曼,黑田康夫,敬美,菲利普·黎,迪諾·馬特,薩拉·摩耶子,羅斯·薩蘭,恩佐·沙洛姆, 沈恩潔,邵若然,Z·薩斯金德,特羅拉馬,謝素梅,阿彼察邦·韋拉斯哈古,安永正臣,及羅莎里奧·索拉 昆。

2025年11月20日,週四 下午 六時至八時

(日期) 2025年11月21日 - 2026年1月17日

(開放時間) 週二至六,上午十時 - 下午六時

紐約埃爾德里奇街50號,NY10002

(聯絡方式) office@kiangmalingue.com; +1 (917) 722 8228

(媒體咨詢) 賀依雲 yiyun@kiangmalingue.com; +852 2810 0317

(其他查詢) Jim Koenig jim@kiangmalingue.com; +1 (917) 722 8228

馬凌畫廊紐約空間榮譽呈現許鶴溪策劃的聯展「因為嫉妒狗的靜脈」,展覽標題 來自暗黑舞踏創始人、舞蹈家土方巽1969年撰寫文本的標題。此次展覽檢視多種 藝術形態,集中關注以紙本或陶瓷為創作基礎的藝術家,以及基於媒介延展潛能 概念進行傳統形式——繪畫、雕塑、攝影、電影及行為表演——創作的藝術家群 體。

我在近二十年前闖入巴黎一處舞蹈工作坊時首次接觸到舞踏。讓我失望的是,我 的身體技能不堪舞踏表演之用。當時,有一些舞者在工作坊結束之際進行了演 出,而我體內的某些東西在那時破裂了。我再也沒有見過那樣的表演。舞踏似乎 關照著我每一個因秘密和僭越而產生的劇痛。回到美國中西部家鄉之後,我試著 繼續學習關於舞踏的事情,但並沒有找到太多資料,僅僅找到了一篇土方巽本人 的寫作,而我為之欣喜若狂。我對土方巽懷有的嫉妒之情,可能也反映在我對他 與藝妓阿部定喝茶的想法之中,我也欲求與阿部定喝茶。我渴望成為土方巽,編 織關於作為土方巽的我、阿部定和三島由紀夫的禁忌三角愛戀幻想。多年來,我 在心中譜寫了許多穿透土方巽嶙峋胸腔的歌。

我發現自己絕望於當今人們對藝術價值的看法。某些規矩、定式和思考模式與藝 術的真實感受相衝突,也與為人之道的意義相衝突。我進而發現,儘管藝術家往 往是孤獨的,藝術創作受某種異化的影響變得惡劣,而這對藝術家的生存也產生 了有害的影響。藝術既是孤獨的行動,又是社會性的活動,藝術家及觀者一同嘗 試建立新的理解框架。

《因為嫉妒狗的靜脈》以一種舞蹈劇目的形式接觸其讀者,同時也是一個密會土 方巽珍貴文字的契機:

我屢次欲求起始之處的意義,我無法在自己的生命中確認這意義,而我 的天資也不足以讓這意義降生。我珍視濡濕動物和老去的身體,如枯樹 一般凋零的身體,正因為我相信我有可能通過他們接近自己的這個慾 望。我的身體渴望被切成碎塊,好在某個冰冷地方躲藏自身。我認為那 就是,無論如何,我應當回返的地方,我也確信,在全身冰凍僵直搖搖 欲墜的狀態下,我在那地方看見的不過就是與持續兀自死亡之事物的親 密咸罷了1。

我們認為畫廊空間是中性的,但它其實不是。每一個生成的種子均可為物質籠上 陰影。在這個空間中,我們不是無辜的。我們在此地,一個花園劇場之中。人在 這空間中的運動應當是被引領的

就像是仔細安排的石階一樣。

因為

在 花園

劇場中,

目標是

去留存每一個

元素

在一種 懸置的生命

狀態之中。

每一個物件和圖像都像是咕噥出的詞語一樣,散發其存在感,幾乎毫無章法,幾 乎不可理解。隨後,陡然,它綻放。

眾故事是怎麼形成的?《因為嫉妒狗的靜脈》並沒有講述什麼特定的故事。它圍 繞眾故事的原初創造過程本身進行延展和收縮。一件藝術作品可否是一個舞者? 我的願望是,這舞蹈劇目能夠為觀者提供視角和感覺。你自己的想像被給予了中 央舞台。展覽包括五個同時發生的章節,每件作品手舞足蹈地表達深邃、開放的 定義:

> I: 過程 II: 物質 III: 形態 IV: 動物 V: 記憶

> > BH

1 土方巽,「因為嫉妒狗的靜脈」,《TDR/The Drama Review》第44卷第1期 (麻省理工學院出版社,2000年3月):56-59。